

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
ebook

T20n1176

曼殊室利童子菩薩
五字瑜伽法

唐 不空譯

中華電子佛典協會



目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - 001
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q1」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1176

曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空謚大鑒正

號大廣智大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

一曰maṃ

[牟*含](用孔雀座印如上)

二曰trhy ī ṃ

體哩呬淫(四合)(如上)

次三字真言v ā ke h ū ṃ

嚩(引) 計 呬

次五字真言有五種：

一曰a ra pa ca na

阿 囉 跛 左 曩

二曰om va jra t ī kṣṇa

唵 嚩 日囉(二合) 底(丁以反) 乞叉拏(三合一字呼)

三曰om du kha cche da

唵 耨 佉 泚(去) 娜

四曰om kha rga gra khaṃ

唵 竭 誡 乞囉(二合) 欠(平)

五曰om kha rga sa tva

唵 竭 誡 薩 怛嚩(二合)

六字瑜伽真言有六種：

om v ā kle nai na maḥ

唵 嚩(引) 計曳(二合) 乃 娜 莫

om v ā kle rth ī ja ya

唵 嚩(引) 計曳(二合引) 囉體(二合引) 惹 野

om v ā kle ṣe śe sv ā

唵 嚩(引) 計曳(二合引) 勢(引) 囉 娑嚩(二合)

om v ā kle gaṃ ja ya

唵 嚩(引) 計曳(二合引) 騫(去) 惹 野

om v ā kle ni ṣṭa ya

唵 嚩(引) 計曳(二合引) [寧*頁] 瑟薑(二合引) 野

om v ā kle ma na sa

唵 嚩(引) 計曳(二合引) 麼 曩 娑

次加持灌頂瓶真言曰：

na mahḥ stryi dhvi kā nāṃ 娜 謨 悉底哩野(四合)
地尾(二合) 迦(引) 南(引) ta thā ga tā nāṃ
hrīḥ sa rva 怛 他(去引) 誡 跢(引) 南(引) 訖哩(二
合引) 薩 嚩 bu ddhā na vi lā pya ra śmye 母
馱(引) 曩 鼻 邏(引) 比野(二合) 囉 濕弭也(二合) vi
ṣe ke ra vi ṣim mā 鼻 囉(引) 闍(引) 囉 鼻 誅
(去) 麼(鼻引) nu na ma hā ma la va ti vī
rā 弩 禰(引) 麼 賀(引) 麼(莫可反) 攞 嚩 底 味
(引) 囉(引) ca le svā hā

左 隸 娑嚩(二合引) 賀(引)

菩提莊嚴成就真言曰：

om ru ci ra ma ṇi pra va rta 唵 嚩 止 囉 麼
(鼻) 拏 鉢囉(二合) 𑖦 多 ya hūṃ
野 吽(引)

大聖曼殊室利菩薩讚歎曰：

maṃ ju śrī ye na ma stu bhyam 曼 祖 室哩(二
合) 曳 曩 麼 罕覩(二合) 毘焰(二合) ku ma ra kā
ra dhā ri ṇi 矩(引) 麼 囉 迦(引) 囉 馱(引) 哩
拏(二合) spho ri ta jñā na dī pa ya 薩普(二
合) 哩 多 枳孃(二合) 曩 爾 跛(引) 野(三) ttraī
ru kya dhvam ta ha ri 怛賴(二合) 路 枳野(二合) 馱
挽(二合) 多 賀 哩 ṇi va jra tī kṣṇa ma hā
拏(四) 嚩 日囉(二合) 底(引) 乞 史拏(二合) 麼 賀
(引) yā nā va jra ko śa ma hā 野 曩(五) 嚩
日囉(二合) 句(引) 捨 麼 賀(引) yu dha maṃ ju
śrī va jra 庾 馱(六) 曼 祖 室利(二合引) 嚩 日囉
(二合) ga mbhī rya va jra bu ddhe na 儼 鼻
(引) 里野(二合)(七) 嚩 日囉(二合) 沒 第 曩 mu stu
te

謨(引) 罕覩(二合) 帝

曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷

CBETA 贊助資訊

[. \(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

自 2001 年 2 月 1 日起，CBETA 帳務由「財團法人西蓮教育基金會」承辦，並成立「財團法人西蓮教育基金會」－CBETA 專戶，所有捐款至 CBETA 專戶皆為專款專用，歡迎各界捐款贊助。

您的捐款本協會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與聯合信用卡中心合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

[前往捐款](#)

信用卡（單次 / 定期定額）捐款

本授權書可提供單次捐款或定期定額捐款之用途。

請於下載並填妥捐款授權書後，請傳真至 02-2383-0649，並請來電 02-2383-2182 確認。

或掛號寄至 10044 台灣台北市中正區延平南路 77 號 8 樓 R812 財團法人西蓮教育基金會收。

請在此下載 [授權書](#) (MS Word 格式)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：1 9 5 3 8 8 1 1

戶名：財團法人西蓮教育基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人西蓮教育基金會」。

CBETA is part of Seeland Educational projects, any donation (ex- cheques, remittance, etc.,) please entitle to "The Seeland Education Foundation".
